

« En effet KIRSBAUM n'est qu'un surnom qui avait été pris par « l'ancienne maison allemande de *Heinsberg*.

« Nous parlons naturellement de la branche de *Heinsberg* habitée « à Bettembourg et qui signait : de Heinsberg dit Kirs- ou Kirschbaum « (voir ce nom sous la lettre — H —).

« Cependant nous ne voulons point prétendre que d'autres branches « de la même race de *Heinsberg* ou même d'autres familles qui auraient « également pu se surnommer *Kirsbaum*, n'auraient porté les écussons « décrits par MM. JACOBY et SIEGEN. Le seul mérite de notre obser- « vation réside dans la circonstance que les de *Heinsberg* dits *Kirsbaum* « du *Luxembourg*, ou au moins ceux qui ont été seigneur de *Bettem-* « *bourg*, blasonnaient comme nous l'avons décrit sous l'article *Heins-* « *berg*,*) non : de gueules au chef fretté de sable, comme M. JACOBY « dit, ni, suivant M. SIEGEN : Ecartelé ; aux 1 et 4 d'azur à la croix « ancrée d'argent, aux 2 et 3 fascé d'argent et de gueules, de quatre « pièces ; au chef fretté de gueules. Cimier : Un bonnet plat d'argent, « au rembras de gueules, sommé d'une boule d'or portant deux plumets « d'autruche d'argent entre deux trompes d'azur et d'argent. —

« *HEINSBERG*, de, dit *KIRSBAUM*, ancienne maison noble dont « nous n'avons point découvert le lieu d'origine, mais qui a possédé la « seigneurie de Bettembourg au canton luxembourgeois d'Esch-sur- « Alzette.

« ARMES : De gueules au lion d'argent couronné, armé et lampassé « d'or. CIMIER : une tête de lion au blason de l'écu.

(manuscrit Ungeschickt)

ad de LELLICH :

L'écu est timbré d'un casque couronné à lambrequins. Cimier : Deux proboscides, mais partiellement détruits.

L'écu est écartelé : Aux I et IV D'AZUR A LA CROIX ANCRÉE D'ARGENT (Lellich), AUX II et III D'ARGENT A LA FASCE D'OR, LISERÉE DE GUEULES, AU CHEF FRETTE DE GUEULES (Wolcrange).

CIMIER : DEUX PROBOSCIDES, L'UNE D'AZUR et L'AUTRE D'ARGENT.

La maison descend de celle de Berbourg et cette dernière, comme celle de Larochette, est issue de celle d'Ouren (cf. van Werveke : Arch. de Betzdorf, P. S. H. LV, 1908, no. 1404). — Vers le milieu du XVI^e siècle, la maison de Wolcrange venant à s'éteindre, les Lellich furent autorisés à écarteler leurs armes (aux 1 et 4) avec celles de Wolcrange (aux 2 et 3), comme le confirme fort bien la pierre sculptée en question. (v. de Kessel, — Armorial Luxembourgeois —, Arlon, 1868 ; P. Medinger — Armorial de l'Anc. Noblesse du Gr. D. de Luxbg., 1919).

*) Lion d'argent sur champ de gueules.